



AlBurooj

البروج

الْبُرُوجِ

In the name of Allah,
Most Gracious, Most
Merciful.

اللہ کے نام سے جو بہت مہربان
نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. By the heaven with
mansions of stars.

آسمان کی قسم جو برجوں والا ہے۔

وَالسَّمَاۗءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

2. And the day,
promised.

اور وہ دن جس کا وعدہ ہے۔

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ

3. And the witness
and that which is
witnessed.

اور شہادت دینے والے کی اور وہ
جسکی شہادت دی جائے۔

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

4. Destroyed were the
people of the ditch.

ہلاک کر دیئے گئے خندقوں والے۔

قَتِلَ اَصْحَابُ الْاُخْدُوْدِ

5. The fire fed by
the fuel.

آگ جھونکی ہوئی ایندھن کی۔

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ

6. When they sat
by it.

جب وہ اسکے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔

اِذْهُمْ عَلَیْهَا قُعُوْدٌ

7. And they, to what
they were doing with
the believers, were
themselves witnesses.

اور وہ اسپر جو کر رہے تھے اہل ایمان
کے ساتھ۔ وہ اسکو خود دیکھ رہے تھے۔

وَهُمْ عَلٰی مَا یَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِیْنَ
شُهُوْدٌ

8. And they resented
them not except that
they believed in Allah,
the All Mighty, the
Self Praiseworthy.

اور نہیں بدلہ لیا ان سے مگر یہ کہ وہ
ایمان لائے تھے اللہ پر جو غالب
سب خوبیوں والا ہے۔

وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ اِلَّا اَنْ یُّؤْمِنُوْا
بِاللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَمِیْدِ

9. He, to whom belongs the dominion of the heavens and the earth. And Allah, over all things, is a witness.

وہ جس کی بادشاہی ہے آسمانوں اور زمین میں اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

10. Indeed, those who tortured the believing men and the believing women, then did not repent, for them is the punishment of Hell, and for them is the punishment of burning.

بیشک وہ لوگ جنہوں نے تکلیفیں دیں مومن مردوں اور مومن عورتوں کو پھر نہ کی توبہ تو ان کو ہو گا عذاب دوزخ کا اور ان کو ہو گا عذاب جلنے کا۔

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَهُمْ فِي عَذَابِ الْحَرِيقِ

11. Indeed, those who believed and did righteous deeds, for them are Gardens, flow beneath which rivers. That is the supreme success.

بیشک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک اعمال ان کے لئے ہیں باغات بہ رہی ہیں جتنکے نیچے نہریں۔ یہی ہے بڑی کامیابی۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ

12. Indeed, the grip of your Lord is very severe.

بیشک گرفت تمہارے رب کی بہت سخت ہے۔

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ

13. Indeed, it is He who originates, and He will repeat.

بیشک وہی ہے جو پہلی مرتبہ پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ لوٹا دے گا۔

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ

14. And He is the All Forgiving, the All Loving.

اور وہ ہے بخشنے والا بہت محبت کرنے والا۔

وَهُوَ الْعَفُوفُ الْوَدُودُ

15. Owner of the Throne, the Exalted.

عرش کا مالک بڑی عظمت والا۔

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ

16. Doer of whatever He intends.

کر گزرنے والا جو چاہتا ہے۔

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ

17. Has there reached you news of the hosts.

کیا پہنچی ہے تمکو خبر لشکروں کی۔

هَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾

18. Pharaoh and Thamud.

فرعون اور ثمود کی۔

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

19. But those who disbelieved, (persist) in denying.

بلکہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا (لگے ہیں) جھٹلانے میں۔

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

20. While Allah, from all around them, is encompassing.

حالانکہ اللہ انکو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے۔

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِم مُّحِيطٌ ﴿٢٠﴾

21. Nay but, this is a Quran, Glorious.

بلکہ یہ ہے ایک قرآن عظیم الشان۔

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾

22. In the tablet, guarded.

تنختی میں حفاظت والی۔

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

